

FOREIGN AFFAIRS

LATINOAMÉRICA



VOLUMEN VEINTIUNO, NÚMERO DOS 2021

Carta del Director

ix

¿Otra década perdida?

Las décadas perdidas de Latinoamérica

2

Luis Alberto Moreno

La situación de la pandemia en Latinoamérica, con la propagación rápida del virus entre una clase trabajadora que ha padecido muchas muertes y dificultades económicas, apunta a una verdad ineludible: en la región, el covid-19 ha traído, sobre todo, una crisis de desigualdad. Por ende, quizá no debería sorprender que Latinoamérica, la región con la mayor brecha entre ricos y pobres, sea también la más afectada.

Deuda soberana y covid-19 en Latinoamérica

11

Lourdes Sosa Márquez

El endeudamiento en América Latina y el Caribe, como en otras regiones, está aumentando como resultado del esfuerzo fiscal de los países para afrontar las consecuencias del covid-19. En un contexto de recesión, caerán los ingresos gubernamentales y, con ellos, la capacidad de pago. El Fondo Monetario Internacional, el Banco Mundial y la Organización de las Naciones Unidas debaten cómo se puede enfrentar esta situación. Es un debate pertinente para la región que, por sus experiencias y particularidades, tiene mucho que aportar.

Las empresas petroleras estatales frente a la pandemia

17

Pedro Haas

La pandemia y sus consecuencias han acelerado el replanteamiento estratégico de las empresas petroleras estatales y su papel en la sociedad. En la mayoría de los casos, estas petroleras son parte central y distintiva del país: son un símbolo de la ambición nacional, un pilar de la viabilidad financiera del Estado y, muchas veces, la piedra angular del desarrollo económico nacional. Sus éxitos son una fuente de orgullo nacional; sus tropiezos y errores, una causa de profundo pesar colectivo.

Brasil: la estrategia que favoreció la propagación del covid-19	25
<i>Rossana Rocha Reis, Deisy Ventura y Fernando Mussa Aith</i>	
A mediados de febrero de 2021, Brasil tenía casi 10 millones de infectados con el virus SARS-COV-2 y había contabilizado poco menos de 250 000 muertos por covid-19. Comparativamente, es el segundo país con mayor número de muertes en el mundo. No se llegó a esta situación por casualidad, sino como resultado de una estrategia institucional llevada a cabo por el poder ejecutivo federal que ha favorecido la propagación del virus.	

¿Cómo detener una pandemia?	29
<i>Jennifer Nuzzo</i>	
Estados Unidos y otros países están concentrados en recuperarse de la crisis causada por el covid-19, pero necesitan ver más allá y estar preparados para la siguiente. Deben alcanzar acuerdos para compartir datos y emprender estudios multicéntricos, con el fin de organizar una verdadera respuesta universal frente a una pandemia. De lo contrario, la reacción del mundo será, una vez más, insuficiente y tardía.	

La seguridad y la defensa en el continente americano	37
<i>Juan Pablo Toro V.</i>	
La década de 2020 comenzó con el despliegue de las fuerzas armadas de América para ayudar a hacerle frente a la pandemia de covid-19. Esta experiencia es solo un indicio de las nuevas misiones que asumen los militares, más allá de lo bélico. Expertos de todo el continente abordan las implicaciones de esta situación.	

Diálogo

El acuerdo comercial entre el Mercosur y la Unión Europea	46
<i>María Victoria Álvarez</i>	
Después de 20 años de negociaciones entre el Mercado Común del Sur y la Unión Europea, haber alcanzado un acuerdo comercial en junio de 2019 sorprendió a propios y ajenos. La ratificación es el siguiente paso imprescindible para concretar el acuerdo, pero es necesario emprender un camino sinuoso en ambos lados del Atlántico.	

Anatomía de un acuerdo: México y la Unión Europea	53
<i>Raúl Saavedra Cinta</i>	
El Acuerdo Global entre México y la Unión Europea modernizará la arquitectura institucional y jurídica bilateral para ampliar y profundizar el comercio, las inversiones y el diálogo político. Es un mapa de prioridades y coincidencias que fortalece la asociación estratégica al ser la guía para la cooperación bilateral, regional y multilateral futura.	

Mundo

El Presidente de México busca enfrentarse con Washington 62

Denise Dresser

La relación entre Estados Unidos y México tiene importantes vertientes en el comercio, la seguridad, las drogas, la energía e incluso la salud, y el gobierno de Andrés Manuel López Obrador busca contrarrestar las prioridades de Joseph R. Biden en casi todos los frentes. Si Biden no encuentra la manera de restablecer la relación, Estados Unidos y México volverán a sumirse en un patrón de negligencia, marcado por los conflictos.

El juego de la (des)esperanza 68

Carmen Geraldine Arteaga Mora

La clase política agrupada en la Mesa de la Unidad Democrática se ha articulado funcionalmente como legitimadora del socialismo del siglo XXI en el poder y ha adoptado una narrativa basada en el electoralismo como promesa para recuperar la democracia. El agotamiento de este discurso genera desesperanza en la sociedad y compromete la supervivencia de esa organización.

Protección sin proteccionismo 77

Shannon K. O'Neil

Las cadenas mundiales de suministro llegaron para quedarse y los trabajadores estadounidenses se quedarán atrás si sus empresas no pueden aprovecharlas. Una política industrial basada en la cooperación y la competencia mundial, mejor acceso de Estados Unidos a los mercados internacionales y en la inversión pública en un país pueden mitigar las desventajas del Consenso de Washington y evitar los inconvenientes del proteccionismo.

La reconstrucción de Estados Unidos 86

David W. Blight

Los ecos de la Reconstrucción resuenan y configuran la era por venir. Si hay una lección que los estadounidenses deberían aprender de aquellos tiempos turbulentos es que, cuando se trata de proteger los derechos fundamentales, nada sustituye al poder federal, y que, cuando se producen crisis nacionales, hay que buscar juntos la sanación y la justicia. Toda una hazaña.

Política exterior para pragmatistas 93

Gideon Rose

Las teorías de la Historia —las convicciones fundamentales sobre cómo es el mundo— por lo general son aceptadas, no argumentadas, y raramente se someten a un escrutinio cuidadoso. Sin embargo, estas ideas generales establecen los parámetros para todas las decisiones de política exterior específicas que toma un gobierno. Conocer la teoría de la historia de un régimen permite anticipar casi todo lo demás.

- Cómo proteger a la democracia de la tecnología 101
Francis Fukuyama, Barak Richman y Ashish Goel
A pesar de que cada vez más gente está convencida de que las grandes empresas tecnológicas constituyen una amenaza para la democracia, no hay mucho acuerdo sobre qué hacer al respecto. Sin una ruta clara, muchos críticos presionan a las plataformas tecnológicas para que se autorregulen. Pero los daños políticos que causan, mucho más graves que los económicos, han pasado prácticamente inadvertidos.
- Dejemos que Rusia sea Rusia 110
Thomas Graham
El fracaso de la política estadounidense de los últimos cuatro gobiernos se debe a una ilusión perenne: que, con la estrategia correcta, Estados Unidos podría cambiar radicalmente la cosmovisión de Rusia y lo que percibe como sus propios intereses. Una nueva estrategia debe dejar de lado el pensamiento mágico y buscar ganancias graduales que promuevan los intereses de Washington en el largo plazo.
- Se avecinan tormentas 120
Christopher Layne
Pese a los esfuerzos de académicos y políticos por desechar la idea de que la guerra entre potencias es una amenaza real, las condiciones que la hacen posible todavía existen. China y Estados Unidos están en riesgo de colisión, incitados por su competencia para alcanzar posición y prestigio, y por las dinámicas de una transición de poderes. Si no hay un cambio de dirección, una guerra en las próximas décadas no solo es posible, sino también probable.
- China considera que Estados Unidos va perdiendo 127
Julian Gewirtz
Washington necesita una estrategia que no solo valore las capacidades y aspiraciones de China, sino que realmente tome en cuenta la manera como los líderes chinos entienden a Estados Unidos. Puede diseñar una estrategia mucho mejor para disuadir el comportamiento más problemático de China; para ello, debe esforzarse en cambiar drásticamente la impresión china de que Estados Unidos está inexorablemente en declive.
- El mundo que China quiere 135
Rana Mitter
El rumbo cada vez más autoritario de China bajo el régimen de Xi Jinping ofrece un único futuro posible para el país. Para entender hacia dónde podría dirigirse China, los observadores deben fijarse en los principales elementos del poder chino y en los esquemas conceptuales por medio de los cuales se expresa y se imagina ese poder.

China y Estados Unidos: un nuevo tablero para Latinoamérica	146
---	-----

Pamela Aróstica

En la reconfiguración del orden internacional del siglo XXI, la pugna de poder entre China y Estados Unidos es el acontecimiento histórico más relevante. En este contexto, ¿qué lugar ocupa Latinoamérica en el nuevo tablero geoestratégico y cuáles son las repercusiones de la asimetría de la región?

Reseñas	152
---------	-----

<i>Abstracts</i>	158
------------------	-----

Foreign Affairs Latinoamérica busca ser un espacio para difundir las visiones del mundo que se tienen en la región —y también las visiones de la región que se tienen en el mundo— sin descuidar los principales temas del escenario internacional, atañan o no a Latinoamérica. El contenido de los textos es responsabilidad exclusiva de sus autores.